

☐ D
 ☐ CZ
 ☐ RO
☐ MD
 ☐ SK
 ☐ BG

 Nur für außen

- Achtung! Das Glas ist zerbrechlich und kann bei Bruch zu schweren Verletzungen führen! Sollte das Glas zerbrechen, benutzen Sie den Artikel nicht weiter.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

- Nehmen Sie vor der ersten Verwendung den Deckel vom Artikel ab und schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter [1a] auf ON, damit sich der Artikel in der Dämmerung automatisch einschaltet.

Hinweis: Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus.

- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf OFF, um den Artikel dauerhaft auszuschalten und den Ladevorgang zu deaktivieren.

 Die durchgeschlagene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertschöpfungsföhen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rucknahme verpflichtet.

KAUFLAND bietet Ihnen Ruckgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Ruckgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Algeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht mit dem Gerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können gegen Gebühr Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Gegen Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

 Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreicherbar auf.

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiestart nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Arbeit, die der normalen Abnutzung unterliegt und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unvorsorgemäßig oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 470897_2407
(D) Tel.: 0800 1528352
 (Kostenfrei aus dem deutschen
 Fest- und Mobilfunknetz)
kundenmanagement@kaufland.de

Výrobek je určen jen pro soukromé použití v chráněných venkovních prostorách a není určen pro komerční využití.
Výrobek je vhodný pro dekorativní účely.

 Jen pro venkovní prostředí

! Výstražná upozornění pro akumulátor!

- Nabíjejte pouze neporušené a nepoškozené akumulátory.
- Chraňte akumulátor před mechanickým poškozením.
Nebezpečí požáru!

Umístění výrobku

1. Ujistěte se, že je světlo dostatečně jasné, aby bylo viditelné, když je vypnuto. Pokud je světlo příliš jasné, můžete ho ztmavit, aby bylo viditelné, když je vypnuto.
2. Dbejte na to, aby byl výrobek zapnutý a akumulátor se mohl na slunečním světle nabít. Pokud je akumulátor nabitý, svělo výrobku se při začínajícím stmívání rozsvítí.

Upozornění: Ujistěte se, že žádný jiný zdroj světla, například osvětlení dvora nebo ulice, nemůže slární panel ovlivňovat, protože jinak se výrobek za soumraku nebo ve tmě nezapne.

- Před prvním použitím sundejte kryt z výrobku a spínač zap/vyp (1a) posuňte na ON, aby se výrobek za soumraku automaticky zapnul.

Upozornění: Se začátkem rozednění nebo při prázdném akumulátoru se výrobek automaticky vypne.

- Posunutím spínače zap/vyp na OFF výrobek natrvalo vypnete a deaktivujete nabíjení.

Akumulátor (2) je dimenzován na dlouhodobý provoz. V případě potřeby vyměňte akumulátor podle obr. C.

Upozornění: Před výměnou akumulátoru posuňte spínač (1a) na OFF (obr. B).

10

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů baterií/akumulátorů nesmí být likvidováno spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd – kadmium, Hg – rtuť, Pb – olovo. Použití baterií/akumulátorů proto likviduje v místním sběrném místě.

 O možnostech likvidace výsledného výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1-7: plasty / 20-22: papír a karton / 80-98: smíšený odpad. Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (zrušení lhůta) podle následujícího ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závdav ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záručky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ležade by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uchovávejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro výměnné a opravné díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výměně Vám - dle naší vůle - bezplatně opravíme, vyměním nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IA: 470897_2407

 Tel.: 800 165894
(bezplatně z české pevné a mobilní sítě)
kontakt@kaufland.cz

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.

 **Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.**

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

1 x lampă solară LED
1 x instrucțiuni de utilizare

Acumulator pentru alimentare cu energie:
1 x 1,2 V = AAA, 200 mAh, NiMH
Fabricant de baterii: Xinxiang AiNaiji Electronic
Technology Co., Ltd., Wangxiaotun Industrial Zone,
Dadu Town, Fengquan District, Xinxiang City, Henan
Province, P.R. of China
3509968@qq.com
Importator: DELTA-SPORT Handelskontor GmbH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY,
product.info@delta-sport.com

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH declară prin prezenta că acest articol este conform cu cerințele esențiale și cu celelalte dispoziții relevante.

Produsul este destinat exclusiv utilizării private în spații exterioare protejate și nu se utilizează în scop comercial. Produsul este adecvat pentru scopuri decorative.

 Nu este adecvat pentru iluminatul general al locuinței

 Doar pentru exterior

- Produsul nu este o jucărie.
- Sursa de lumină a acestor lămpi nu poate fi înlocuită; la expirarea duratei de viață a sursei de lumină este necesară înlocuirea întregii lămpi.
- Celula solară trebuie să fie păstrată în stare curată și trebuie protejată împotriva acoperirii cu zăpadă sau gheață pe timpul iernii. În caz contrar, performanța celulei solare va fi diminuată.
- Rețineți că temperaturile scăzute pot afecta durata de viață a acumulatorului.
- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități psihice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele aferente. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea sau lucrările de întreținere care se efectuează de către utilizator nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în preajma materialului de ambalare. Există pericol de sufocare externă.
- **AVERTISMENT!** Conține baterii mici, care pot fi înghițite! Pericol de sufocare internă!

- **Avertisment!** Sticla este casantă și, în cazul spargerii, poate produce vătămări grave! Nu mai utilizați produsul în cazul spargerii sticlei!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este deteriorat sau uzat. Produsul trebuie utilizat numai în stare ireproșabilă!
- Nu trebuie efectuate modificări la nivelul produsului!

- Încărcări numai acumulatorare care sunt în stare intactă și care nu sunt deteriorate.
- Protejii acumulatorul împotriva deteriorărilor mecanice. Pericol de incendiu!
- Dacă din acumulator sau din produs se scurge soluție electrolitică, evitați contactul cu ochii, membranele mucoase și pielea. Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată din abundență și solicitați imediat asistență medicală. Soluția electrolitică poate provoca iritații.
- Nu încercați și nu depozitați niciodată produsul în apropierea surselor de căldură puternice sau a focului deschis, acest lucru poate provoca o explozie a acumulatorului.
- Contactele de încărcare de la acumulator nu trebuie conectate prin intermediul obiectelor metalice.
- Nu încercați niciodată să manipulați, să modificați sau să reparați un acumulator sau produsul.
- După atingerea duratei de viață a acumulatorului, acesta trebuie demontat și eliminat la deșuri.
- Acumulatorul demontat în vederea eliminării la deșuri nu trebuie reutilizat sau dezasamblat.

- Acumulatorul nu trebuie aruncat în foc sau scurtcircuitat. Acumulatorul se poate supraîncălzi și poate exploda.
- Acumulatorul nu trebuie dezasamblat.

Amplasarea produsului

1. Alegeți un loc în care panoul solar (1) să fie expus la lumina directă a soarelui cât mai mult timp posibil (fig. A).
2. Asigurați-vă că produsul este pornit pentru ca acumulatorul să se poată încălzi prin expunere la radiații solare. Dacă acumulatorul este încălzit, produsul începe să lumineze în condiții de întineric.

Indicație: asigurați-vă că panoul solar nu poate fi influențat de nicio altă sursă de lumină, de exemplu, alte corpuri de iluminat exterior sau strădal, deoarece, în caz contrar, produsul nu va porni la amurg sau în condiții de întineric.

Pornirea/oprirea produsului (fig. B)

- Înainte de prima utilizare, scoateți capacul produsului și glisăți comutatorul de pornire/oprire (1a) în poziția ON pentru ca produsul să pornească automat la amurg.

- Glisiți comutatorul de pornire/oprire în poziția OFF pentru a opri permanent produsul și pentru a dezactiva procesul de încărcare.

Acumulatorul (2) este conceput pentru utilizarea pe termen lung. Dacă este necesar, schimbați acumulatorul conform indicațiilor din fig. C.

Indicație: glisați comutatorul (1a) în poziția OFF (fig. B) înainte de schimbarea acumulatorului.

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei.

Curățați numai cu o lavetă umedă și apoi ștergeți cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Simbolul alăturat indică faptul că acest dispozitiv face obiectul Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că, la sfârșitul duratei de viață a dispozitivului, nu trebuie să îl aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie să îl duceți la punctele de colectare separat amenajate, la centrele de reciclare sau la societățile de eliminare a deșeurilor. Protejați mediul înconjurător și eliminați produsul în mod corespunzător.

Bateriile/acumulatorile nu trebuie eliminate împreună cu guniul menajere. Acestea pot conține metale grele toxice și necesită un tratament special pentru deșeurile periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Păstrați bateriile/acumulatorile uzate la un punct de colectare local.

CZ

CZ

RO/MD

RO/MD

RO/MD

RO/MD

